

... und Admira-  
den sich in der  
J. Kemptöte,  
I. ebenerdig.  
N. Nr. 58.  
d. Redaktion:  
7 Uhr abends.  
Anzeigen: mit täg-  
licheins ins Haus  
Bolz oder die Aus-  
nalität 2 K 40 h,  
7 K 20 h, halb-  
K 40 h und ganz-  
28 K 80 h.  
Preis 6 h.

und Verlag:  
Adressi Joz. Kemptöte  
Bola.

# Polaer Tagblatt

V. Jahrgang

Pola, Dienstag, 28. Juli 1908.

Nr. 986.

## Tagesneuigkeiten.

Bola, am 28. Juli.

### Der Pensionsfonds für die Lehrer der allgemeinen öffentlichen Volks- schulen Istriens.

In Durchführung des § 57 des Reichsvollschul-  
gesetzes vom 44. Mai 1869, R.-G.-Bl. Nr. 62, wurde  
in "Pensionsfonds für die Lehrer der öffentlichen  
Volksschulen Istriens" gegründet.

Aus diesem Fonds sind die gesetzlichen Ruhegenüsse  
Pensionen der Lehrpersonen, Witwenpensionen, Kon-  
traktionspensionen, Erziehungsbeiträge, Absertungen und  
Zierbequartale), welche dem Lehrpersonale der öffent-  
lichen allgemeinen Volkss- und Bürgerschulen von  
Istrien und deren Hinterbliebenen gebühren, zu be-  
streiten, insoferne diese Genüsse nicht infolge besonderer  
Gesetze, Statute oder Privatrechtsititel aus anderen hiezu  
bestimmten Mitteln zu leisten sind.

Dieser Pensionsfonds erhält folgende Zuflüsse:  
a) die Pensionstage, welche vom Lehrpersonale im  
Sinne des Regulatios über die Ruhegenüsse der Lehrer  
an den öffentlichen Volksschulen Istriens und ihrer  
Hinterbliebenen zu leisten sind; b) den gesetzlichen  
Schulbeitrag aus den Verlässenschaften (Kapitel II dieses  
Gesetzes); c) den gesetzlichen Schulbeitrag aus den der  
Errichtung des Gebührenäquivalents unterliegenden  
Bermögen (Kapitel III dieses Gesetzes); d) die zugunsten  
des Landes-Istrien entfallenden Geburungsüberschüsse  
des Schulbücherverlages; e) die Einnahmen aus dem  
Stammvermögen des Fonds; f) die Geschenke und die  
leztwilligen Zuwendungen; g) die Geldstrafen, welche  
nach diesem Gesetze oder von den Schulbehörden auf  
Grund anderer Gesetze verhängt werden.

Der zur Deckung der jährlichen Ausgaben des Pen-  
sionsfonds eventuell noch erforderliche Betrag wird aus  
dem Landesfonds bestritten.

Die Geschenke, welche den Mindestbetrag von 200  
Kronen erreichen und die leztwilligen Zuwendungen  
welche dem Fonds zufließen, sind, insoferne diese letztern  
den gesetzlichen Schulbeitrag, welcher eventuell aus der  
betroffenden Verlässenschaft abzuführen ist, überschreiten  
und insoferne ein reicher Überschuss den Betrag von  
200 K erreicht, unbeschadet einer gegenteiligen Ver-  
fügung des Erblassers, fruchtbringend und zwar vor-  
zugswise durch Aufkauf von pupillarischen Wertespekten  
anzulegen.

Außerdem ist alljährlich ein Betrag von viertausend  
Kronen in gleicher Weise so lange zu kapitalisieren,  
und zu diesem Zwecke in den Voranschlag aufzunehmen,  
bis die eigenen Einkünfte des Fonds (§ 3) zur Deckung  
aller wiederkehrenden Ausgaben hinreichend. Beim Zu-  
treffen des letzteren Falles, in welchem die Beitrags-  
leistung des Landesfonds aufhört, ist der allfällige  
jährliche Überschuss des Pensionsfonds weitere zehn  
Jahre hindurch zugunsten dieses letzteren Fonds zu  
kapitalisieren; vom ersten Jahre angefangen wird dieser  
Überschuss als besonderer Beitrag an den Istriener  
Landesfunds abgeführt.

Wenn sich, sei es während der erwähnten 10 Jahre,  
sei es in der Folge, die eigenen Einkünfte des Pensions-  
fonds als zur Bedeckung der Ausgaben unzureichend  
erweisen, so wird die Kapitalisierung jährlicher 4000 K  
wieder aufgenommen, vorbehaltlich ihrer Einstellung,  
sobald die Voraussetzungen des vorhergehenden Absatzes  
wieder eintreten, in welchem Falle nach den dort ent-  
haltenen Vorschriften vorzugehen ist. Bestandteile des  
Stammvermögens, welche nicht unter den Begriff der Ein-  
künfte fallen, sowie Beträge, welche der Veräußerung von  
Bestandteilen des Stammvermögens entspringen, sind  
stets zu kapitalisieren.

Die Schulbehörde hat alljährlich den Voranschlags-  
entwurf des Pensionsfonds für das nächstfolgende Jahr  
zu richten und dem Landesausschüsse mitzuteilen,  
welcher denselben sodann dem Landtag zur Genehmigung  
vorzulegen hat.

Die Verwaltung des allgemeinen Pensionsfonds für  
Lehrer der allgemeinen öffentlichen Volksschulen Istriens

steht der Landesschulbehörde zu, welche alle Anweisungen  
zu Kosten desselben erlässt. Die materielle Verwahrung  
des Vermögens des Fonds steht dem Landesausschusse  
zu. Die Führung der Hauptfächer des Fonds, die  
Registrierung aller Geburten und die Vorrückung  
der Anweisungen wird dem Rechnungsdepartement des  
Landesausschusses zugeschrieben, welches am Ende eines  
jeden Solarjahres die betreffende Schlußrechnung ver-  
fassen wird. Die Landesschulbehörde wird dieselbe im  
Wege des Landesausschusses der Genehmigung des  
Landtages unterbreiten.

#### Auszug aus dem Personalverordnungsblatt XXII. Stück vom 27. Juli 1908.

Zu die Reserve wird übersezt (mit  
13. Juli 1908): der Untermaschinenvärter Franz von  
Strehmayer der 12. Kompanie.

Zu den Ruheständen wird versezt (mit  
1. August 1908): der Ober-Stabstorpedomeister Georg  
Petrovici der 11. Kompanie (Domizil: Bola).

Zu einstabe ist in minnungen: Zum Kommandanten  
S. M. S. "Kaiserin Elisabeth": Freg.-Kpt. Maximilian  
Herzberg. — Zum Kommandanten S. M. S. "Leop-  
pard": Freg.-Kpt. Gottfried Freiherr von Meyern-  
Hohenberg. — Zum Kommandanten des k. u. k. Ma-  
rinebataiments in Peking: L.-Sch.-L. Eugen Walli-  
narich von Silbergrund und Karolinenfieg. — Zum  
Ausrüstungsdirektor des k. u. k. Seearsenal, Bola:  
Freg.-Kpt. Eduard Höchsmann. — Zum k. u. k. Hafen-  
admiralat in Bola auf den Stand zur Ergänzung des  
Flottentpersonals: Freg.-Kptn. Rudolf Ritter v. Benigni  
in Mühlberg. — Auf ihren früheren Dienstposten  
haben einzurücken: Freg.-Kpt. Maximus Freiherr von  
Hauser und L.-Sch.-L. Alexander Dragojlov (beide zum  
k. u. k. Marineakademiekommando, Fiume). — Zum  
k. u. k. Hafenadmiralat, Bola: Koro.-Kpt. in M.-L.-L.  
Artur Lengnick. — Auf S. M. Boot "Seehund": L.-  
Sch.-F. v. Kloß. — Auf S. M. Boot "XXXVI": L.-  
Sch.-L. Viktor Klobucar (als Kommandant), L.-Sch.-F.  
Guido Magerl von Kounheim. — Zum k. u. k. Hafen-  
admiralat, Bola: L.-Sch.-F. Julius Hild von Galanta.  
— Auf S. M. S. "Erzherzog Friedrich": prov. Koro.-  
Arzt Dr. Josef Frozel. — Auf S. M. S. "Pelikan":  
L.-Sch.-F. Marius Edler von Merten. — Auf S. M.  
L.-Sch.-F. Vladimír Slavík. — Auf  
Boot "Cobra": L.-Sch.-F. Gaston Salvini v. Meeres-  
S. M. "Boa": L.-Sch.-F. Anton Salvini v. Meeres-  
S. M. "Elisabeth": L.-Sch.-  
L. Ottokar Uhlir, die L.-Sch.-F. Nikolaus Petris de  
Blano, Richard Helleparth, die Seekadetten Moriz  
Bechiatto, August Küster, Leo Kraut, Georg Grill-  
mayer, Georg Kefic, Wladimir Smrkář, Friedrich  
Meeraus, Zdenko Hubec, Georg Medvecký, Freg.-  
Arzt Dr. Cornelius Jwanowicz. — Auf S. M. S.  
"Leopard": die L.-Sch.-L. Josef Kubella (als Gesamt-  
detailoffizier), Werner Freiherr von Marshall, L.-Sch.-  
F. Hugo Odermüller, die Seekadetten Rudolf Schlacht,  
Vladimir Budisavljević von Briedor, Karl Cerri, Drest  
Ritter von Zupa, Josef Tonich, Franz Kozianski, Jozef  
Kozianski, Otto Kasseroller. — Auf  
S. M. S. "Panther": L.-Sch.-L. Josef Stein (als  
Gesamtdetailoffizier). — Auf S. M. S. "Tegetthoff":  
die Seekadetten Karl Topil, Johann Müller, Eugen  
Kandich, Eduard Helleparth, Leo Brasil, Maximus  
Francisch, Ottorof Leimer, Josef Farfoglia. — Zur  
1. Abteilung des k. u. k. Reichskriegsministeriums,  
Marinesektion, Wien: L.-Sch.-L. Rudolf Abele. — Zum  
k. u. k. Marinehospital, Bola: L.-Sch.-Arzt Dr. Leopold  
Majdic, Freg.-Arzt Dr. Alois Helmberger. — Zum  
k. u. k. Seearsenalkommando, Bola: L.-Sch.-Arzt Dr.  
Karl Pelikan (als Chefarzt). — Zum k. u. k. Marine-  
detachement in Peking: L.-Sch.-Arzt Dr. Alfonso Wittem-  
borski. — Zum k. u. k. Marinedetachement in Tientsin:  
Freg.-Arzt Dr. Josef Kraus. — Zum k. u. k. Hafen-  
admiralat, Bola: die L.-Sch.-L. Marius Raitovic, Otto  
Bäumel, L.-Sch.-F. Maximilian Wöß. — Zum k. u. k.  
Marinehospital, Bola: prov. Koro.-Arzt Dr. Wilh. Fröh.  
— Laut Telegramm der Marinesektion wurden be-  
stimmt: Auf S. M. S. "Erzherzog Karl": Koro.-Kpt.  
Franz Martinak (als Gesamtdetailoffizier). — Auf S.  
M. S. "Urad": Koro.-Kpt. Ramillo Teuschl, (als

Die Zeitung erscheint täglich  
um 6 Uhr früh.  
Abonnements und Ankündigungen (Inserate) werden in  
der Verlagsbuchdruckerei Joz. Kemptöte, Piazza Carli 1,  
entgegengenommen.  
Auswärtige Annoncen werden  
durch alle größeren Ankündigungsburgen übernommen.  
Inserate werden mit 10 h  
für die einmal gepalte Seite  
gekennzeichneten Zeilen mit 50 h  
für die Seite berechnet.

Verantwortlicher Redakteur:  
Hugo Duder, Bola.

Gesamtdetailoffizier). — Zum f. u. f. Hafenadmiralat:  
Koro.-Kpt. Engelbert Freiherr von Rossi-Sabatini. —  
Auf S. M. S. "Budapest": L.-Sch.-L. Paul Stupar.

Befördert werden (mit 1. August 1908): zu  
Marinedienern 1. Klasse: die Marinedienner 2. Kl.  
Peter Bernardis, Alois Roze und Josef Hintringer.

Ernannt werden (mit 1. August 1908): zu  
Marinedienern 2. Klasse: der Waffenmaat Josef Vaz-  
aric, dann mit Vorbehalt des Ranges für den Titular-  
Untermaatmeister Wenzel Blazek, der Sanitätsmaat  
Nikolaus Bidali und der Untersteuermann Blasius  
Mandl.

Personalverordnungen. Der Kaiser hat  
angeordnet die Beurlaubung des Obersten-Land- und  
Wasserbau-Ingenieurs Josef von Galitz nach dem Er-  
gebnisse der auf sein Ansuchen erfolgten Superarbitrie-  
rung, als derzeit dienstuntauglich mit Wartegebühr (mit  
1. August 1908; Evidenz: Hafenadmiralat, Urlaubs-  
ort: Triest) auf die Dauer eines Jahres. — Der Kaiser  
hat ernannt: Den Doktor der gesamten Heilkunde Wil-  
helm Fröh zum provisorischen Korvettenarzt (mit  
1. August 1908; Rang vom 17. Juli 1908), den pro-  
visorischen Korvettenarzt Doktor der gesamten Heilkunde  
Karl Bejvoda zum effektiven Korvettenarzt.

Zum Bane des Postamtes. Der "Giornalotto"  
meldet, daß für den Bau des neuen Postamtes die an  
das Steueramt auf der Corsia Francesco Giuseppe an-  
grenzende in die Via San Teodoro einmündende Par-  
zelle vom Aerar abgetreten wurde. Wir werden auf  
diese Angelegenheit noch zurückkommen.

Militärisches. Seitens des Kriegsministeriums  
wurde nunmehr angeordnet, daß die Fußtruppen in den  
heissen Sommermonaten und zwar sowohl Offiziere als  
auch Mannschaften, Blusen mit Umlegkragen tragen  
sollen. Die neue Vorschrift wird nach der Verlaubung  
des betreffenden Verordnungsblattes in Kraft treten. —  
Diese Uniform bedeutet zwar eine große Erleichterung,  
wird aber trotzdem nicht als vollwertig mit den weißen  
Uniformen der Kriegsmarine angesehen werden können.

Bon der „Austro-American“. Die „Unione  
Austriana di Navigazione già Austro-American“ &  
Fratelli Cosulich“ gibt bekannt, daß sie vom 1. Jänner  
1909 angefangen auch die Verbindung zwischen Triest  
und Fiume mit Bratislava herstellen werde. Zur  
Verwendung sollen erstklassige Dampfer benutzt werden,  
die den Passagieren allen Komfort bieten werden. Der  
Handelsverkehr wird sich zumeist auf Kaffeetransport  
beschränken. Die Häfen von Rio de Janeiro (19 Tage)  
und Santos (20 Tage) sollen regelmäßig angefahren  
werden. Im Bedarfsfalle wird jedoch auch zwischen  
anderen Häfen Brasiliens, u. zw. Pernambuco, Bahia,  
Vitoria u. der Verkehr von Triest, bezw. Fiume aus  
unterhalten werden.

Verein Deutsches Heim. Der Ausschuß des  
Vereines Deutsches Heim ersucht die Herren Mitglieder  
und Spender des Vereines höflichst und dringend zu  
einer Versprechung Mittwoch den 29. d. M. Abends  
8½ Uhr erscheinen zu wollen.

Tödlicher Sturz vom Fahrrad. Sonntag  
gegen 6 Uhr nachmittags hat sich auf der Straße von  
Montegrande ein Radfahrungslück ereignet, das den  
Tod eines Korpors und die schwere Verwundung eines  
Infanteristen des hierigen Landwehrinfanterie-  
regimentes Nr. 5 herbeiführte. Gegen 6 Uhr abends  
fuhr der Korporeal Antonio Bisiatti in der 9. Kom-  
pagnie des Landwehrinfanterieregimentes Nr. 5 auf  
seinem Rad in laufender Carrrière die steil abfallende  
Straße von Montegrande hinab. Vor ihm gingen  
zwei Infanteristen des Landwehrinfanterieregimentes  
Nr. 5 gegen Bola zu. Dem Radfahrer entgegen fuhr ein  
Wagen, in dem sich zwei Herren namentlich Dominik Gor-  
lato und Johann Libitz befanden. Der erste erkannte,  
daß der Radfahrer die Herrschaft über das Vycille ver-  
loren haben müsse und daß die zwei Infanteristen des-  
halb Gefahr ließen, niebergestoßen zu werden. Er rief  
den beiden zu, auszuweichen; die Worte verhallten je-  
doch ungehört, oder sie wurden nicht rechtzeitig genug  
befolgt. Wenige Sekunden später sauste das Rad heran  
und kam, einen Infanteristen zu Boden reißend, zum  
Sturz. Der Korporeal lag, unsfähig, einen Laut von

sich zu geben, auf dem Boden; er hatte beim Sturze lebensgefährliche innerliche Verletzungen erlitten und blutete aus Nase, Mund und Ohren so stark, daß er bald nach der Katastrophe in einer Blutschale lag. Der Infanterist Giuseppe Ciadron der 3. Kompanie des Landwehrinfanterieregiments Nr. 5 hatte sich beim Sturze eine schmerzhafte Verwundung des rechten Oberschenkels zugezogen, während sein Kamerad, der noch rechtzeitig zur Seite springen konnte, mit heiler Haut davonkam. Von dem Unfall wurde die Polizei verständigt. Der verletzte Infanterist wurde im Wagen des Herrn Gorlato ins Marsspital überführt. Corporal Anton Bisintini wurde in einem Wagen der städtischen Feuerwehr in dieselbe Krankenanstalt transportiert. Schon bei der ärztlichen Untersuchung hatte man wenig Hoffnung, den Schwerverletzten zu retten. Die Befürchtungen der Ärzte haben sich leider bewahrheitet. Bisintini ist gestern morgens gestorben. Bisintini, ein Triester, war Schuhmacher von Profession. Er war bei seinen Kameraden wohlgelitten. Das Begräbnis findet heute statt. — Das Verhalten Ciadrons ist relativ gut.

**Trauriges Schicksal.** Eine gebildete Frau, den besten Ständen angehörig, die aus übergroßer Liebe zu ihrem Ziehsohn, der sie nachher schneide verließ, ihr ganzes bedeutendes Vermögen zugesetzt hat, ist genötigt in schon vorgerückter Jahren mit eigenen Händen ihr Brot zu verdienen. Nach verschiedenen mißglückten Versuchen vertraute sie den Schilderungen eines Dienstvermittlers der ihr vorspiegeln in Pola wären leicht gut bezahlte Stellen zu bekommen und kam hier an. Sie ist enttäuscht. Trotzdem sie gute Köchin, Wirtschafterin, mit häuslichen Arbeiten vertraut ist und jede ehrenhafte Stelle annehmen würde, kann sie doch eben infolge ihrer Intelligenz und ehemaliger besserer Zeiten keine bekommen. Wir wenden uns an die P. L. Leser des Tagblattes mit der Bitte — wenn möglich — der armen Frau durch Zuweisung einer entsprechenden Beschäftigung zu helfen. Sollte dieses nicht möglich sein, dann bitten wir um milde Gaben, damit sie in die Lage gesetzt wird, ihre Effekten beim Spediteur auslösen und von Pola nach Wien oder Berlin wegfahren zu können, wo die Möglichkeit, eine bescheidene Existenz zu finden, doch größer ist als in Pola. Unsere Leser haben schon oft Bedürftigen geholfen, vielleicht erbarmen sie sich auch heute einer wirklich Notleidenden die an der Grenze ihrer finanziellen und physischen Kräfte angelangt ist. Briefe und Spenden nimmt die Administration gerne entgegen.

**Ein grauenhafter Mord in Triest.** Triest trägt den Namen "Stadt der Selbstmorde" mit vollem Rechte; es wird den Namen: "Stadt der Morde" bald mit der gleichen Berechtigung tragen. Kaum sind die Nachrichten von den in letzter Zeit begangenen Bluttaten verholt, dringt schon wieder eine Meldung in die Öffentlichkeit, die an Grauenhaftigkeit kaum überboten werden kann. Gestern früh um 6 Uhr fand in Triest wohnhafte Arbeiter Viktor Lacovich auf der Riva vis-à-vis dem Lloydpalaste mit einer Stechgabel Seinen. Plötzlich verzog sich in dem Instrumente ein schwerer Gegenstand, der sich später als ein größeres Paket entpuppte. Die Umhüllung bestand aus einem Handtuch. Das Bündel war mit Spagat und Draht fest zugeknüpft. Als es von Lacovich geöffnet wurde, bot sich dem Finder ein entsetzlicher Anblick dar: Er sah einen Frauenkopf mit verzerrten Gesichtszügen, der erst kurze Zeit vom Rumpfe abgeschnitten worden sein mußte, denn es machten sich noch keinerlei Merkmale von Verwesung bemerkbar. Der Kopf mochte einer jüngeren Frau angehören, die nicht älter als 30 Jahre war. Im Pakete hatte sich außerdem noch ein schwerer Stein befunden. Die Meldung von diesem entsetzlichen Funde wurde sofort bei der Sicherheitsbehörde erstattet, welche unverzüglich umfassende Recherchen einleitete, die augenscheinlich vorläufig kein befriedigendes Resultat ergaben. Die Nachricht von dem Verbrechen verbreitete sich mit Umschwinden in der Stadt und erregte allerorts Entsetzen. In der Nähe der Stelle, wo der Kopf gefunden wurde, ließ die Sicherheitsbehörde das Meer durch Taucher absuchen, um den Rumpf zu finden. Diese Bemühungen blieben ohne Erfolg. In Ergänzung dieser Meldung wurde uns gestern abends telephoniert: Der Polizei scheint es gelungen zu sein, das über dem schrecklichen Verbrechen liegende Geheimnis zu enträteln. Es wurde zunächst konstatiert, daß der im Meer gefundene Frauenkopf einer ehemaligen Varietékünstlerin gehörte, die in der Via Rovigno mit einem Offizier des Österreichischen Lloyd im gemeinsamen Haushalte lebte. Eine Gerichtskommission begab sich in die Wohnung in der Via Rovigno und fand dort den Rumpf. Der Gesuchte der Ermordeten wurde bereits verhaftet. Genaue Berichte über die Mordtat werden erst später bekannt werden. Man vermutet, daß die Varietékünstlerin aus Eifersucht ermordet wurde. Der Täter dürste beschlossen haben, die Leiche zu zerstückeln und die einzelnen Bestandteile nach und nach ins Wasser zu werfen. Diese Absicht wäre vielleicht gelungen, wenn nicht ein Zufall zur Entdeckung der Tat geführt hätte. — Wir werden über den Fall, dieser Angelegenheit morgen berichten.

**Feuer.** Vorgestern nachmittags nach 6 Uhr abends brach in der Waschküche des Hauses Nr. 53 der Via Flaccio ein Feuer aus, das sich in kurzer Zeit der Räumlichkeit bemächtigte. Die ausgerückte Feuerwehr bemühte sich, den Brand zu lokalisieren, was ihr auch gelang. Die Waschküche war nicht verschont. Der Brand wurde vom achtjährigen Sohn des Hausbesitzers Bucca, Eugen Bucca, beim Spielen mit Kinderspielzeug gelegt.

**Vergiftet.** Gestern gegen 6 Uhr abends verübte der im Seeservicen beschäftigte Schlosser Anton Boldrugovaz einen Selbstmordversuch. Boldrugovaz nahm eine Lösung von Salzsäure zu sich. — Glückliche Umstände fügten es, daß diese schreckliche Tat nicht den Tod zur Folge hatte. Der Selbstmordversuch wurde entdeckt. Herr Dr. Peschle, der um die Zeit des Vergiftungsversuches die Via Locca, wo Boldrugovaz im Hause Nr. 28 eine Wohnung inne hat, passierte, intervenierte, von dem Vorjalle verständigt, und gab dem Vergifteten ein wirksames Gegenmittel ein. Boldrugovaz wurde ins Zivilspital überführt. Dort angekommen, benahm er sich wie rasend, so daß ihm die Zwangsjacke angelegt werden mußte. Das Motiv der Tat ist unbekannt.

**Verleihung.** Sonntag abends stürzte auf dem Heimweg vom Volksbade nächst des Bahnhofes ein sechs Jahre alter Knabe namens Anton Gasaine zu Boden. Er hatte eine Flasche getragen, die beim Falle zerbrach und eine schwere Schnittwunde am rechten Arme verursachte. Anton Gasaine wurde ins Landes-

**Urlaube.** 6 Wochen Konstruktionszeichner 1. Kl. Johann Juliani (Osterr.-Ung.). 8 Wochen Mat.-Kom.-Adj. Heinrich Weiß (Osterr.-Ung.). 20 Tage Mat.-Kom.-Adj. Albert Strafa (Osterr.-Ung.). 20 Tage Ars.-Ob.-Wstr. Josef Gloß (Adelsberg und Istrien). 28 Tage Sch.-Ing. Johann Fiala (Tirol). 26 Tage Korr.-Kpt. Oskar Kohan (Osterr.-Ung.). 21 Tage L.-Sch.-L. Artur Primavesi (Osterr.-Ung.). 21 Tage Skdt. Josef Konig (Agram). 14 Tage Ob.-Wstr. Hugo Trevisan (Parenzo). 14 Tage Konstruktionszeichner Johann Pazak (Wien).

**Verhaftung.** Gestern nachts wollte der in Pola wohnhafte Kanalräumer Eduard Turoš wie schon öfter einen mit Exrementen gefüllten Kessel an verbotener Stelle abladen. Er fuhr mit seinem Gefpan auf die prato dei sette moreri und war eben im Begriffe, den Kessel zu entleeren, als die Geheimagenten Carlin und Zelen erschienen. Turoš stürzte sich, nachdem er zur Verantwortung gezogen worden war, wutentbrannt gegen den Geheimagenten Zelen, der, um den Strolch abzuschrecken, aus seinem Revolver einen Schuß in die Luft abgab. Turoš wurde überwältigt, verhaftet und in den Arrest abgeführt.

**Durchgebrannt.** Gestern abends traf beim Polizeikommando der Gastwirtshilfe Louis H. mit der Anzeige ein, daß ihm seine Geliebte Antonia B., die mit ihm in der Via Nettuno Nr. 1 im gemeinsamen Haushalte lebte, durchgebrannt sei. Die Polizei wurde von dem Falle deshalb verständigt, weil die Ungetreue, die selbst das Vorhandensein eines Kindes nicht zum Bleiben veranlassen konnte, vor ihrer Flucht einige Effekten und den Betrag von 30 K mit auf die Reise nahm.

**Solidarität der Strafhelden.** Vorgestern nachts verweigerten drei in einem Wirtshaus auf der Piazza Port' Aurea weilende Gäste namens R. Dellago, Viktor Pizek und A. Constantini Bezahlung und sollten deshalb verhaftet werden. Dem intervenierenden Wachmann leisteten sie Widerstand, worin sie durch die Gäste Vittorio Santo und Hugo Pintorelli unterstützt wurden, weshalb Sulturs herbeigeholt werden mußte. Aber auch auf der Straße fanden die drei verhafteten Bechpreller, die samt ihren beiden Helfershelfern verhaftet worden waren, zahlreiche Beteidiger, deren Zahl allmählich auf etwa zweihundert anwuchs. Unter diesen Leuten, die gegen die ihre Pflicht erfüllende Wache demonstrierten, bemerkte man Beamte und Leute, denen sonst die Volkserziehung anvertraut ist. Über diese gewiß merkwürdige Tatsache wird man noch mehr staunen müssen, wenn man erfährt, daß die drei Erstgenannten Anarchisten sind, von denen Dellago erst vor wenigen Tagen das Gefängnis von Novigrado verließ, wo er 7 Monate wegen Verbrechens des Diebstahles verbüßte. Die drei renitenten Bechpreller wurden in Haft behalten. Dellago wird besonders scharf zur Verantwortung gezogen werden, weil er dem intervenierenden Geheimagenten Carlin ein Stück Fleisch aus dem Handrücken biß.

**Wie Mark Twain es mit den Trust-Königen verstand.** Ein Interviewer fragte einmal Mark Twain, warum er eigentlich in den Kreisen der Trust-Magnaten so mißliebt sei. Mark Twain machte sein harmloses Gesicht und antwortete mit unschuldigem Lächeln: "O den Grund kanne ich nicht genau; ich glaube aber, diese ungerechten Menschen versetzen mich wegen meiner Schriftstellerei." — "Wegen Ihrer Schriftstellerei?" — "Ja, weil ich wieder angefangen habe für Zeitungen zu schreiben." — "Das ist mir völlig unverständlich," sagte der Interviewer kopfschüttelnd. — "Wir auch," entgegnete Mark Twain mit der Miene der gekränkten Unschuld. "Über ich habe

so eine dunkle Ahnung, als ob diese blödsinnige Geschichte da, die ich mit meinem Namen in einer Zeitung veröffentlichte, schuld an allem sein könnte. Damit gab er dem Interviewer ein Zeitungsblatt. Und als dieser mit dem Lesen fertig war, brachen beide in schallendes Gelächter aus. Die Geschichte aber lautete: "Die drei Fliegen. Eine Fliegenmutter hatte zwei Töchter, die sie innig liebte. Eines Tages machten sie zusammen einen Ausflug und kamen an den Laden eines Konditors, 'Vienna,' bat die eine, 'darf ich ein wenig von dem schönen, roten Bonbon dort nocken?' Die Fliegenmutter erlaubte es, und ihre Tochter sah sich freudestrahlend auf den schönen roten Bonbon. Auf einmal schlug sie mit den Flügeln und fiel tot um. Der rote Bonbon war giftig, denn er war vom amerikanischen Bonbontrust. Die Fliegenmutter hatte jetzt nur noch die eine Tochter und liebte sie um so zärtlicher. Da hatte das Töchterlein einmal großes Verlangen nach einer Wurst. Die Mutter geleitete sie zu einem Wurstladen, doch kaum hatte die junge Fliege dort von einer Wurst das kleinste Bisschen gefestet, als sie unter Buckungen starb. Die Wurst war giftig, denn sie war vom amerikanischen Wursttrust. Da saßte wildes Weh die arme Fliegenmutter. Am Leben war ihr nichts gelegen; sie wollte ihm ein rasches Ende machen und fraß in selbstmörderischer Gier von einem Fliegenpapier. Aber der erwünschte Tod kam nicht, denn das Fliegenpapier war unschädlich; es stammte vom amerikanischen Fliegenpapiertrust.")

## Telegraphische und telefonische Nachrichten.

### Türkei.

#### Stimmungsbilder.

**Konstantinopel,** 27. Juli. (Priv.) Nach Konsularnachrichten haben sich die Jungtürken in Janina des Regierungsgebäudes bemächtigt und die Einführung der Verfassung proklamiert. Die Ruhe wurde nicht gestört. Außer der vom Militärkomitee in Saloniki Donnerstag nachts durchgeföhrten Füsilierung dreier Spione, eines Zivilisten und zweier Offiziere, ist bisher von weiteren Opfern der Bewegung nichts bekannt. Die kleinasiatischen neumobilitisierten Redistruppen werden zu dem dritten Korpsbereiche zurückbefördert. Vom einer Konsular- und einer türkischen Depeche wurde in der übrigen Türkei die Wiedereinführung der Verfassung und die sofortige Ausschreibung der Wahlen offiziell publiziert, was überall große Begeisterung erzeugte. Es wird berichtigend gemeldet, daß die Gefangenen in Monastir und anderen Orten nicht freigelassen worden sind, sondern in der Verwirrung sich selbst befreit haben.

**Konstantinopel,** 27. Juli. (Priv.) Zum Wechsel im Großwesrate sollen auch teilweise unter jungtürkischem Druck abgesendete Depeschen des Wali von Monastir und anderer dem Yildiz ergebener Militär- und Zivilbeamten beigetragen haben, wonach die bisherige Situation unhaltbar würde, wenn nicht etwas Ernstes, allgemein Eindruck Erweckendes geschah. Die Verfassung Kamil Paschas als Minister ohne Portefeuille soll nur deshalb erfolgt sein, weil Kutschuk Said Pascha von seiner früheren Tätigkeit als erster Yildiz-Sekretär her bei den Jungtürken unbeliebt war, Kamil Pascha dagegen im Russ. liberaler Gesinnung steht und zeitweise sogar jungtürkischer Bestrebungen verdächtigt wurde, somit um sozusagen das Gleichgewicht herzustellen. Die Disposition zur Wiedereröffnung der Verfassung begann im Yildiz platzzugreifen auf Meldungen aus Saloniki und Adrianopel, daß die Offiziere drohten, falls die Verfassung nicht erlassen würde, eine Aktion gegen oder in Konstantinopel zu unternehmen. Die Gewährung erfolgte schließlich infolge von Nachrichten, daß von jungtürkischer Seite in einigen Städten Mazedoniens die Verfassung bereits proklamiert wurde. Volle Verhüllung wird erst durch eine allgemeine Amnestie für alle politischen Verbrecher und Flüchtlinge erwartet, die eine Vorbedingung der weiteren Durchführung der Verfassung ist.

**Konstantinopel,** 27. Juli. (Priv.) Vor dem Stadtteilnamen kamen während des ganzen Nachmittags größere und kleinere Gruppen zu Wagen, zu Pferden, auf Fahrrädern oder zu Fuß zum Yildiz. Die meisten Teilnehmer gehörten den mittleren oder unteren Volksklassen an. Man sah viele Immams, Offiziere und Mannmedaner, aber auch Christen. Die Gesamtzahl kann der meisten Gruppen fahren oder gingen die Geistlichen fortwährend betend und Fohnen oder Taseln mit den Aufschriften: "Padschanim tschok jaschal Hoch die Freiheit! Hoch die Konstitution! usw. tragend. Auch einzelne Häuser sind seit gestern mit solchen Aufschriften

\* Die Leser machen wir auf die nachgerade zur Weltauflaufsam. Wer gern lacht, und zwar herhaft und gründlich, der sollte es nicht versäumen, sich Mark Twains Schriften (Deutsch bei Robert Lutz in Stuttgart) anzusehen.



**Nur noch diesen Monat!**

Sehr günstiger und lohnender Gelegenheitskauf zum Fabrikspreise ist der neue überaus praktische Vervielfältigungsapparat

**„Terragraph“.**

Rasches, sicheres Arbeiten. Das Original kann bei tadellos deutlichen Abdrücken zweimal verwendet werden.

Der „Terragraph“ hat gegen ähnliche Apparate den allein dastehenden Vorteil, daß jedes Original sofort weggewaschen und ein anderes aufgelegt und vervielfältigt werden kann.

„Terragraph“ ist daher in jedem Bureau, Hotel und Geschäft unentbehrlich und ist nur noch in wenigen Exemplaren vorrätig in der

**Papier- und Schreibwaren-Niederlage  
Via dell' Arsenale 13.**

Der Unterfertigte beeindruckt sich dem P. T. Publikum, sowie seinen Kunden bekannt zu geben, daß in seiner Bäckerei

**dreimal täglich frisches Brot**  
sowie **jedes andere Gebäck** erhältlich ist und **auf Wunsch** ins Haus zugestellt wird.

Hochachtungsvoll

2936 Ludwig Decleva  
Via Campo marzio.

**Gefrorenes,**

verschiedene Qualitäten, zu jeder Zeit erhältlich in der mehrfach ausgezeichneten

2939 Konditorei S. Clai, Via Serbia 13.

**Letzte Woche!**

Günstiger Gelegenheitskauf für Jedermann wegen Räumung der Lokalitäten des

**Papier- u. Schreibutensilien-Lagers**

Via dell' Arsenale Nr. 13 (Filiale Krmpotic).

Sämtliche Waren werden

**zu den Fabrikspreisen abgegeben.**

**Banea Popolare Goriziana, Agenzia di Pola**  
**Corsia Francesco Giuseppe Nr. 1.**

Volleingezahltes Aktienkapital 500.000 Kronen. — Reserven 90.000 Kronen.

**Bankoperationen:**

Geld- und auswärtige Devisenwechsel. — An- und Verkauf von Pfandbriefen, Renten, Prioritäten, Losen und Aktien.

**Wechsel-Eskompt.****Belehnung von Effekten.****Geldeinlagen auf Einlagebüchel**

verzinsbar mit **4 Prozent** — bei Vinkulierung derselben Zinsfuß nach Uebereinkommen. Die Rentensteuer bleibt zu Lasten der Bank.

**Geldeinlagen in laufende Rechnung.**

Uebernahme von Wertgegenständen, Koffern etc. mit oder ohne Wertversicherung in die eigene Sicherheitszelle.

Vermietung von Stahlschrankfächern (Safes) nach folgenden Konditionen:

FORMAT	Durchmesser	Höhe	Breite	Für 1 Jahr	Für 3 Monate	Für 6 Monate
A	42 cm	18 cm	20 cm	K 15.—	K 8.—	K 5.—
B	42 "	23 "	27 "	" 25.—	" 14.—	" 8.—

Diese Kassetten wurden ausschließlich zur Aufbewahrung von Wertgegenständen, Preciosen, Wertpapieren, wichtigen Dokumenten etc. angefertigt und befinden sich in eigenen Kassen, welche wiederum in der Sicherheitszelle untergebracht, daher vollkommen einbruch- und feuersicher sind.

2960 Befasst sich mit allen anderen Bankoperationen.

**Kassastunden von 9 bis 12 und von 3 bis 6 Uhr.**

**Uebersiedlungs-Anzeige.**

Ich beeindre mich, dem p. t. Publikum bekannt zu geben, daß ich meine Hutwarenniederlage in die

**Via Serbia (Corso) Nr. 67**

übersiedelt habe, wo auch die Bestellungen auf Manufakturwaren, Färberei und Wäscherei als auch Trockenputzerei der Firma Friedrich Maule in Triest entgegengenommen werden.

2808 Anton Pistorelli, Hutmacher.

**Feinstes Gefrorenes**

täglich 5 verschiedene Sorten, nach Wiener Art erzeugt, empfiehlt die Wiener Konditorei

Rudolf Wunderlich, Via Serbia 69.

Bestellungen auf Eis werden zu jeder Tageszeit auf das Sorgfältigste effektuiert.

Französische und amerikanische 1886

**+ Gummi-Spezialitäten +**  
zum Preise von K 1, 2, 3 bis 12 per Dutzend bei  
**Giuseppe Steindler, Via Serbia 7.**

**Krankenversicherung des Dienstpersonals (nur für Dienstgeber gültig)**  
Versicherungsbureau

**Piazza Carli I, 1. Stock.**

Günstiger Gelegenheitskauf für Jedermann wegen Räumung der Lokalitäten des

**Papier- u. Schreibutensilien-Lagers**

Via dell' Arsenale Nr. 13 (Filiale Krmpotic).

Sämtliche Waren werden

**zu den Fabrikspreisen abgegeben.**